Porównanie tłumaczeń I Koryntian 11:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tak że bracia moi schodząc się ku na zjeść jedni drugich czekajcie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego, moi bracia, gdy się schodzicie, aby jeść, czekajcie jedni na drugich. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Tak że, bracia moi, schodząc się ku zjedzeniu, jedni drugich czekajcie\*. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tak, że bracia moi schodząc się ku (na) zjeść jedni drugich czekajcie |

1. 1) Składniej: "jedni na drugich czekajcie". [↑](#footnote-ref-2)